

**15TH SUNDAY IN ORDINARY TIME B: JESUS SENDING DISCIPLES | FR JOSEPH SEBASTIAN  
CMI**

**The Context:** Jesus, like the prophets before Him, was rejected by the people of his hometown Nazareth. He corrected the people of Nazareth for their prejudice. But instead of getting discouraged, Jesus went with his disciples to the neighboring towns and villages, preaching and healing all who believed. How do we deal with rejection? Very often we get discouraged and give up. The problem is that we don't investigate the task or mission, but rather look into ourselves, so I am more important than the mission. Jesus shares his mission with others, no solo artist, nobody is essential, but everyone is needed. No pope, no bishop, no priest, no faithful are essential, but everyone is needed in the church. Look at our church. So many priests come and go, but the church continues to be here because the mission is more important than the person. Jesus then prepared the apostles to go and serve as heralds to announce to the towns the Master would soon visit and share the Good News of the salvation that Jesus would bring. Today's Gospel repeats the instructions Jesus gave the apostles for their first mission.

In today's gospel, we see Jesus giving 3 Ts for the Mission Trip: **1) Travel light, 2) Two by Two, and 3) Testify the Good News of Jesus.**

**1) Travel Light:** In Jesus' time, the Jews of Palestine ordinarily wore five articles of clothing. The innermost garment was called the tunic; the outer garment was used as a cloak by day and as a blanket by night. Next, there was a girdle, which was worn over the tunic and cloak. The skirts of the tunic could be hitched up under the girdle for work or any strenuous activity. A headdress was also worn to protect the neck, the cheekbones, and the eyes from the heat and glare of the sun. Finally, the Jews wore leather, wood, or matted grass sandals. They also carried a wicker basket within which was an ordinary leather traveler's bag made of kidskin. The Jewish priests and devotees, who were often very covetous, carried these bags supposedly to collect contributions. No wonder, people labeled them "pious robbers" with their booty growing from village to village. Jesus instructed the disciples to travel light. Bring nothing, no money, no sandals. Worldly concerns may affect and delay the mission. This brings more dependence on God and people's generosity. I was thinking Jesus was asking too much from them because they had nothing. What is the preparation we make for a simple journey or even camping for three days? But suppose I was sent as the ambassador of this country? I don't need anything because I am representing the president of America. I get all the privilege of being the representative of a wonderful nation. Apostles are sent by Jesus for God, and he will take care of them. They need not worry about anything. They are to just focus on the mission. Jesus' instructions: That his disciples should take no supplies for the road, but simply trust in God for their requirements. God, the Provider, would open the hearts of believers to take care of the needs of the disciples. By making their mission trip this way, they would also have the maximum freedom and the minimum of burdens in their preaching and healing ministry. Jesus wanted his apostles to be rich in all things which really mattered, so that they might enrich those who encountered them.

**2) Two by Two:** Why did Jesus send the Apostles in pairs? If you want to walk fast, walk alone, and if you want to walk a long way, walk with a group. How did Jesus pair the disciples? Was it brothers together? Peter and Andrew, James and John, or with strong and the weak? We have no clue about it. He sent them in pairs. Why did he make them pairs? There are reasons for this. First, according to Jewish law, two witnesses were needed to pronounce a truth. In those days two or three were required to be credible witnesses. Second, the pair demanded accountability in the ministry. One is accountable to the other. Third, the partner will provide needs, and they will protect each other from physical danger. Fourth, the partner will encourage the other during times of difficulty. Fifth, a pair is a sign of community. Missionary work is teamwork, not a one-man show. We need a partner in the spiritual journey either as a spiritual guide or director, because there is a big possibility of falling into spiritual pride.

**3) Testify to Jesus:** This is the primary duty of the mission trip of the disciples. To preach about repentance and the mercy of God. This is the good news and kingdom value. There was no sack used to collect money and things. There was no second tunic, just one garment. Mother Teresa's Sisters still have only three sarees. The second tunic represents a second identity. Just one identity is required for a disciple. No money bag shows any other motives in the mission journey. Asking to wear sandals, because in the Passover meal, God asked the Israelites to wear sandals before Exodus. This is another Exodus, the beginning of the New Testament.

**4) "Shake off the dust from your feet:"** Here we see Jesus asking them how they will deal with success and failures. People may accept or reject them, but there are two possibilities: the mission should continue, and if someone rejects them, don't focus on the negative side and get depressed. Don't take the negative experience with you, leave it there and continue your journey. Also, asking if they may stay in the home where they enter, not looking for a much personal level of comfort.

**5) 5) Convey the Good News of God's Love and Mercy:** Jesus' disciples were to preach the Good News that God is not a punishing judge, but rather a loving Father who wants to save men from their bondage to sin through Jesus His Son. The disciples were to preach the message of *metanoia* or repentance. To "repent" means to change one's mind and then fit one's actions to this change. *Metanoia* literally means change your mind. The mission was successful, so here we are today after 2000 years of listening to the word of God and worshiping Jesus. The disciples all were ordinary people with limitations, but God transformed them into powerful instruments with his hands. They were focusing on their mission, not on themselves. Jesus was giving details of a lifestyle on how to live rather than what to preach. People look at our example in life, not what we preach. Let us ask for the grace of God to lead us to a good and exemplary life.

May God bless you all. Amen.

**DOMINGO XV DEL TIEMPO ORDINARIO B: JESÚS ENVÍA DISCÍPULOS | P. JOSÉ SEBASTIÁN  
CMI**

El contexto: Jesús, al igual que los profetas anteriores a él, fue rechazado por la gente de su ciudad natal, Nazaret. Corrigió al pueblo de Nazaret por sus prejuicios. Pero en lugar de desanimarse, Jesús fue con sus discípulos a las ciudades y pueblos vecinos, predicando y sanando a todos los que creían. ¿Cómo afrontamos el rechazo? Muchas veces nos desanimamos y nos damos por vencidos. El problema es que no investigamos la tarea o la misión, sino que nos miramos a nosotros mismos, por eso soy más importante que la misión. Jesús comparte su misión con los demás, ningún solista, nadie es imprescindible, pero todos son necesarios. Ningún Papa, ningún obispo, ningún sacerdote, ningún fiel son esenciales, pero todos son necesarios en la Iglesia. Mire nuestra iglesia. Muchos sacerdotes van y vienen, pero la iglesia sigue estando aquí porque la misión es más importante que la persona. Luego, Jesús preparó a los apóstoles para ir y servir como heraldos para anunciar a los pueblos que el Maestro pronto visitaría y compartir la Buena Nueva de la salvación que Jesús traería. El evangelio de hoy repite las instrucciones que Jesús dio a los apóstoles para su primera misión.

En el evangelio de hoy, vemos a Jesús dando 3 T para el viaje misionero: **1) Viajar liviano, 2) De dos en dos y 3) Testificar las Buenas Nuevas de Jesús.**

**1) Viajar ligero:** En la época de Jesús, los judíos de Palestina normalmente usaban cinco prendas de vestir. La prenda más interior se llamaba túnica; la prenda exterior se usaba como manto durante el día y como manta durante la noche. A continuación había un cinturón que se llevaba sobre la túnica y el manto. Las faldas de la túnica se podían recoger debajo del cinturón para trabajar o cualquier actividad extenuante. También se usaba un tocado para proteger el cuello, los pómulos y los ojos del calor y el resplandor del sol. Finalmente, los judíos usaban sandalias de cuero, madera o pasto enmarañado. También llevaban una cesta de mimbre dentro de la cual había una bolsa de viaje común y corriente hecha de piel de cabritilla. Los sacerdotes y devotos judíos, que a menudo eran muy codiciosos, llevaban estas bolsas supuestamente para recolectar contribuciones. No es de extrañar que la gente los etiquetara de "ladrones piadosos" y su botín crecía de pueblo en pueblo. Jesús ordenó a los discípulos que viajaran livianos. No trajeran nada, ni dinero, ni sandalias. Las preocupaciones mundanas pueden afectar y retrasar la misión. Esto trae más dependencia de Dios y la generosidad de la gente. Estaba pensando que Jesús les estaba pidiendo demasiado porque no tenían nada. ¿Cuál es la preparación que hacemos para un viaje simple o incluso para acampar por tres días? No necesito nada porque estoy representando al presidente de Estados Unidos. Tengo todo el privilegio de ser el representante de una nación maravillosa. Los apóstoles son enviados por Jesús para Dios, y él se ocupará de ellos. . Deben simplemente concentrarse en las instrucciones de Jesús: que sus discípulos no lleven provisiones para el camino, sino que simplemente confíen en Dios para sus necesidades. Dios, el Proveedor, abriría los corazones de los creyentes para cuidar de ellos. necesidades de los discípulos. Al realizar su viaje misionero de esta manera, también tendrían la máxima libertad y el mínimo de cargas en su ministerio de predicación y sanación. Jesús quería

que sus apóstoles fueran ricos en todo lo que realmente importaba, para que pudieran enriquecer a quienes los encontraran.

**2) De dos en dos:** ¿Por qué Jesús envió a los Apóstoles de dos en dos? Si quieras caminar rápido, camina solo, y si quieras caminar un largo camino, camina en grupo. ¿Cómo emparejó Jesús a los discípulos? ¿Fueron hermanos juntos? ¿Pedro y Andrés, Santiago y Juan, o con los fuertes y los débiles? No tenemos ni idea al respecto. Los envió de dos en dos. ¿Por qué los hizo parejas? Hay razones para esto. Primero, según la ley judía, se necesitaban dos testigos para pronunciar una verdad. En aquellos días se necesitaban dos o tres para ser testigos creíbles. En segundo lugar, la pareja exigió responsabilidad en el ministerio. Uno es responsable ante el otro. En tercer lugar, la pareja cubrirá las necesidades y se protegerán mutuamente del peligro físico. Cuarto, la pareja alentará al otro en momentos de dificultad. Quinto, una pareja es un signo de comunidad. La obra misional es un trabajo en equipo, no un espectáculo de un solo hombre. Necesitamos un compañero en el camino espiritual ya sea como guía espiritual o director, porque existe una gran posibilidad de caer en el orgullo espiritual.

**3) Testificar de Jesús:** Este es el deber primordial del viaje misionero de los discípulos. Predicar sobre el arrepentimiento y la misericordia de Dios. Éstas son las buenas noticias y el valor del reino. No se utilizó ningún saco para recoger dinero y cosas. No había una segunda túnica, sólo una prenda. Las Hermanas de la Madre Teresa todavía tienen sólo tres saris. La segunda túnica representa una segunda identidad. Sólo se requiere una identidad para un discípulo. Ninguna bolsa de dinero muestra otros motivos en el viaje misionero. Pidiendo usar sandalias, porque en la cena de Pascua, Dios pidió a los israelitas que usaran sandalias antes del Éxodo. Este es otro Éxodo, el comienzo del Nuevo Testamento.

**4) "Sacudid el polvo de vuestros pies":** Aquí vemos a Jesús preguntándoles cómo afrontarán el éxito y los fracasos. La gente puede aceptarlos o rechazarlos, pero hay dos posibilidades: la misión debe continuar, y si alguien los rechaza, no centrarse en el lado negativo y deprimirse. No te lleves la experiencia negativa contigo, déjala ahí y continúa tu viaje. Además, preguntarles si pueden quedarse en la casa por la que entran, sin buscar un nivel de comodidad demasiado personal.

**5) Transmitir las Buenas Nuevas del Amor y la Misericordia de Dios:** Los discípulos de Jesús debían predicar la Buena Nueva de que Dios no es un juez castigador, sino un Padre amoroso que quiere salvar a los hombres de su esclavitud al pecado a través de Jesús Su Hijo. Los discípulos debían predicar el mensaje de metanoia o arrepentimiento. "Arrepentirse" significa cambiar de opinión y luego adaptar nuestras acciones a este cambio. Metanoia significa literalmente cambiar de opinión. La misión fue exitosa, así que aquí estamos hoy después de 2000 años de escuchar la palabra de Dios y adorar a Jesús. Todos los discípulos eran personas comunes y corrientes con limitaciones, pero Dios los transformó en instrumentos poderosos con sus manos. Se centraban en su misión, no en sí mismos. Jesús estaba dando detalles de un estilo de vida sobre cómo vivir en lugar de qué predicar. La gente mira nuestro ejemplo en la vida, no lo que predicamos. Pidamos la gracia de Dios para llevarnos a una vida buena y ejemplar.

Que dios los bendiga a todos. Amén.